

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 13°, 35' 20" O de Paris

Almanaque

Junio 18
Santo de hoy.—San Ciriaco.
Santo de mañana.—San Gervasio.

Efemérides

Junio 18
1375. Casamiento de Juan I de Castilla con Leonor de Aragón.

Observatorio Meteorológico Municipal
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 9 de la mañana del día 18 de Junio de 1910

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Id. humedecido, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, etc.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 17

FOR CABLE

Madrid, 17—8 n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Table with financial data: Deuda perpetua, Id. amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

CAMBIOS

Londres, (chèque) ptas. 27'08 por £.
Paris (chèque), á 7'25

Almodóbar.

Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Junio 18

Table with exchange rates: España 4 ct vista, Londres, vista a ptas., Paris, vista, etc.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Aviso

Desde el mes anterior se halla abierto el pago del dividendo de pesetas 10 por acción (libre de impuestos), que el Consejo Administrativo de esta Empresa acordó distribuir por beneficios líquidos del ejercicio de 1909, el cual dividendo se satisface á la presentación del Cupón número 2, debidamente facturado en impresos facilitados gratuitamente; á cuyo efecto los Sres. Accionistas pueden acudir á las Oficinas de la Compañía, calle del Castillo, núm. 59, todos los días hábiles, de una á tres de la tarde. Santa Cruz de Tenerife, á 15 de Junio de 1910.—J. M. Dallestor, Gerente.

Nicolás Dehesa

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Castillo, 64.

SE alquila la casa calle del Sol, 23. Informarán San José 22.

Clinique chirurgicale

NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles—Gran vía

CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre; cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de la matrice; des kistes des ovaires; des voies génito urinaires. Gynecologie (maladies de la femme)
Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 17, entraron los siguientes vapores:

1387-133—P. de Sarrástegui, correo español; procedente de Buenos Aires y Montevideo. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Barcelona y escalas, despachado por los Sres. Viuda é hijos de Juan La Roche.

1388-184—Madrugada, correo español, del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

1389-135—León y Castillo, español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

1390-136—Delfin, correo español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia y salió para Cádiz y escala, despachado por el señor D. J. A. Brago.

1391-137—Lucie Woermann, alemán; de Hamburgo. Dejó pasajeros; descargó mercancías y salió para Kamerun, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.

1392-138—Onisha, inglés; de Liverpool. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Obo y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª

Esta mañana entraron los vapores españoles Alfonso XII, de Buenos Aires para Cádiz; y Carmen, de San Sebastián y escalas para Abona.

Ayer entraron los pailebots Pura y Rupto, de la mar, con pescado salado; Dante, de Los Silos, con frutos; Bella Lucia, de Agaete, con frutos y ganado vacuno y lanar; La Pinta, de la mar, con pescado fresco; Joven Felicia, de la mar, con pescado salado.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo P. de Sarrástegui dejó las siguientes pasajeros: De Buenos Aires.—D.ª Beatriz Armentia, D. Lorenzo Hernández, D. Juan Hernández, D. Manuel Martí, D.ª Remigia A. Morales, D. Alejandro Armas, D.ª María Padrón.

De Montevideo.—D. Sebastián Casañas, D. Andrés Hernández, D. Eusebio Jaca, D. Antonio Morales, D. Isidro Díaz, don Juan Guerra, D. Silvestre Rodríguez, doña Agueda Díaz, D. Pedro Domínguez y don José Tejera.

El vapor correo Montserrat, dejó los siguientes:

Don Francisco Ruiz, D.ª Cecilia Martínez, D.ª Elisa Martínez y 2 hijos, D.ª Luisa Larrans, D.ª Justa Bautista, D. Vicente, D.ª Luisa y D. Manuel Lima, D. Francisco Sierra, D. Blás Cabrera, señora y hijos, D. Manuel Molina, D. Pablo Frago, don Luis Estremera, D. Manuel de Orás, don Francisco Bonnet, D. José Balbao, doña Juana Díaz y 7 más de Canaria.—Total: 31.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular.)

Madrid, 17—20'40 (8'40 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

La discusión de las actas

El Gobierno y las minorías halláanse identificados en la forma en que habrá de discutirse en el Congreso las actas dictaminadas por el Supremo.

El Supremo

El Gobierno persiste en su propósito de apoyar los dictámenes del Supremo, manteniendo, á la vez, los prestigios de este alto Tribunal.

Sin interés

Las sesiones que están celebrando las Cámaras carecen de interés.

Almodóbar

Madrid, 17—21'10 (9'10 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Sin representación

El Tribunal Supremo ha privado de representación parlamentaria á los distritos de Hoyos, Marquina, Molina, Trujillo y Tudela.

De Melilla

El diputado carlista Sr. Llorens pedirá que se lleve á la Cámara el expediente de las recompensas otorgadas por la campaña de Melilla.

Almodóbar

Madrid, 17—22'10 (10'10 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Divisiones reforzadas

Ultimase en el Ministerio de la Guerra el plan de reforzamiento de las Divisiones militares de Cataluña, Valencia, Andalucía y Aragón.

Dictámenes

La Comisión de actas del Congreso ha dictaminado ya 119. Los dictámenes leyéronse en el salón de sesiones.

Almodóbar

Puerto Cruz, 18—9'50 m.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Sinestro

Anoche se declaró un incendio en una bodega de la calle del Sol, propiedad de D. Sixto Nieves, que la tenía arrendada á D. Andrés Torres, para depósito. El local quedó destruido.

No ocurrieron desgracias personales, pero entre las llamas pereció una vaca.

Baños.

CRONICA

Con la correspondencia pública, ha llegado hoy el vapor correo Montserrat, que esta tarde seguirá viaje para Puerto Rico, Habana y Colón.

En el vapor Sarrástegui, que ayer pasó por nuestro puerto, regresan de Buenos Aires los concejales del Ayuntamiento que fueron á las fiestas del Centenario de la independencia de la República Argentina.

Acompañados por algunos concejales de esta Capital, bajarán á tierra, visitando la población.

Don Adolfo Sanmartín, ingeniero militar, contratista de la traída de las aguas de Roque Negro á esta Capital, presentó ayer en este Gobierno civil, instancia y proyecto para la construcción de un gran casino y teatro en la zona marítimo terrestre del puerto de esta ciudad.

En el vapor italiano Citta di Torino se embarcó ayer para Europa, en uso de licencia que le ha sido concedida, nuestro peiseno el general de brigada de la escala de reserva, Excmo. Sr. D. Camilo Benítez de Lugo, á quien acompaña su distinguida señora esposa.

Les deseamos un feliz viaje.

Con motivo del extraordinario movimiento de viejeros entre esta Capital y los pueblos del interior, especialmente de la ciudad de la Laguna, por la visita de la infante, los tranvías no harán mañana sus viajes á hora fija, sino que estarán en movimiento incesante, partiendo de ambos puntos extremos de la línea en cuanto tengan pasaje suficiente.

El día 8 del próximo mes de Julio se verificará ante la alcaldía del pueblo de Santiago, la subasta extraordinaria de 843 sacos de carbón que se encuentran depositados en dicha alcaldía, procedentes de un aprovechamiento abusivo, por el tipo de 3.572 pesetas y piezo de noventa días.

En el vapor alemán Feldmarschall ha resen, jefe en esta Capital de la importante casa naviera que lleva su nombre. Llévele feliz viaje.

Se encuentra en esta Capital el notable abogado de Santa Cruz de la Palma, nuestro amigo D. Alonso Pérez Díez, á quien saludamos efusivamente.

La prensa de Méjico anuncia que nuestro compatriota el maestro Don Benito Pérez Galdós, irá á aquella capital en el mes de Agosto con el fin de dar algunas conferencias.

En el vapor correo Montserrat llegó esta mañana el joven catedrático de Universidad Central y académico de la de Ciencias, D. Blás Cabrera y Felipe, á quien acompaña su distinguida señora esposa y tres hijos.

También llegaron los jóvenes D. Luis Estremera y García, D. Manuel de Orás. Reciban todos nuestro afectuoso saludo.

Preparación ideal é incomparable para la conservación de los dientes y para tenerlos muy blancos.



Polvos dentífricos

El frasco da automáticamente una dosis de polvos dentífricos, y se cierra por si mismo.

Damos las gracias al Excmo Ayuntamiento y al Real Club Tinerfeño por las invitaciones con que nos han favorecido para el Te Deum y la fiesta que respectivamente han dispuesto en obsequio de la infanta.

La alegría del hogar depende de la salud de vuestros hijos. Se la proporcionáis haciéndoles tomar el poderosísimo reconstituyente denominado VINO IODOTÁNICO fosfatado Amargós Premiado en las Exposiciones de Barcelona y Paris y recomendado por los más eminentes médicos del mundo.

De venta en todas las buenas farmacias.

Los agentes de vigilancia se incautaron ayer de varios machetes que traían algunos pasajeros llegados de Venezuela.

La «Carne Líquida» del Dr. Valdés García, de Montevideo, téngase en cuenta que una cucharada de extracto, equivale á doscientos cincuenta gramos de excelente carne.

La guardia civil del puesto de los Llanos (Palma) ha detenido en Tazacorte al vecino Manuel Ramos Rodríguez, por cometer el delito de fraude al Estado, desde hace dos años, dedicándose á la rifa de un caballo que posee de su propiedad por los pueblos de aquella isla sin documentos que legalmente lo autoricen para ello.

Para evitar granos y caspa en la cabeza fricción diaria con Agua Colonia de Orive, única higiénica y medicinal.

El Boletín oficial, del miércoles 15 del actual, contiene:

Gobierno civil: circular sobre el contingente provincial y concesión para explotación pertenencias mineras.—Junta provincial de Instrucción pública: escalafón

un porvenir del cual no tienes ningún presentimiento; un matrimonio imprudente, mal avenido, pasa sobre toda tu existencia. Sidonia no es la esposa que te conviene y no te casarás con ella.

Carlos le había escuchado temblando de cólera, que procuraba reprimir.

—Si la odia usted hasta este punto, no comprendo por qué la ha educado usted al lado de mis hermanas.

—¿Odiala? La odio tanto porque la tengo reservada una dote para el día en que un hombre... de ideas muy distintas de las mías quiera hacerla su esposa. Pero ahora no la reconozco... La creía egoísta, indiferente, poco cuidadosa de la dicha lejana... más no sabía que fuese falsa y engañadora. Aunque no por otra cosa, no quisiera por esto que se diga que fuese tu mujer.

Carlos hizo un gesto lleno de amargura y de orgullo.

—Más adelante, dijo su padre, me darás las gracias.

—No lo crea usted!, respondió el joven dirigiéndose á la puerta.

Ya en el umbral se detuvo.

—Y ahora, dijo, Sidonia sufrirá las consecuencias de mi amor. ¿La castigará usted por el cariño que me ha inspirado?

—¿Castigarla? Bien lo merecería, pero no soy un mal hombre. ¿Sabe que tenía el propósito de habérmela hoy?

Por vez primera en su vida Carlos mintió á su padre.

—No, padre mío; por este lado nada debe usted temer.

—Habla, pues, exclamó el Sr. Leniel respirando tranquilamente.

—Deseo casarme, dijo el joven haciendo un penoso esfuerzo.

El Sr. Leniel se puso serio, pero no se mostró sorprendido.

—Tienes razón; cuentas ya veintisiete años y es tiempo de que pienses en ello. ¿Y has elegido ya?

—Sí, padre mío.

Carlos callaba; el Sr. Leniel alzó la cabeza, los ojos de ambos se encontraron y el hijo comprendió que su padre había adivinado su secreto.

—Dime el nombre de la que amas, dijo el Sr. Leniel lentamente y con mucha gravedad.

—Ya lo sabe usted... es Sidonia.

Aquel nombre cayó en el silencio; la noche inconmensurable invadía todo el espacio salpicado únicamente por los lejanos resacas que no pueden alumbrarnos, El Sr. Leniel contemplaba la oscuridad del cielo y de los astros, su hijo esperaba su respuesta.

—Padre mío, dijo al fin en voz muy baja, la amo.

El Sr. Leniel se levantó, dió dos pasos y se apoyó en el manto de la puerta, entre la terraza y el salón; nunca le había parecido á su hijo de tan elevada estatura.

—¿La amas, sí, dijo; la has amado sabien-

**Cultivo del cabello**  
con el  
**PIXIAVON**

Jabón líquido de brea, suave y sin olor.

En todas las Farmacias, Droguerías, Perfumerías y buenas peluquerías.



Actualmente lo mejor para los lavados de la cabeza.

de maestras.—Comisión mixta: circular sobre prófugos.—Elección de Diputados á Cortes: resultado de escrutinios.—Alcaldía del Realejo alto: anuncio de subasta de fincas.—Id. de Güimar: anuncia la vacante de médico.—Junta Diocesana de construcción de templos: anuncia la subasta de la iglesia de Santa Brígida.—Comisaría de Guerra de Las Palmas: anuncio para adquirir varios artículos.

El que desee un magnífico reloj ó joyas de oro 18 kts. con piedras preciosas podrá obtenerlo con toda garantía y á precios de fábrica en el Bazar Francés.

**LE PRINTEMPS**  
Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades  
9, San Francisco 9

En estos acreditados Almacenes, acaba de recibirse de París la colección de Sombreros para Señoras Señoritas y niñas, más completa y de más novedad que antes ha llegado á Canarias.

Además una extensa colección de telas bordadas, Primavera y Nipes propias para la estación.

**NOTA IMPORTANTE.**—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un habil peluquero parisiense para Señoras, confección de toda clase de postizos, y tintes etc. se pasa á domicilio con aviso. San Francisco 9.—C. García Dorta.

**LA EMBAJADA ESPAÑOLA**  
Visita de la Infanta

**MENSAJE DEL AYUNTAMIENTO**  
(Transmitido ayer por radiograma)

Excmo. Sr. D. Juan Pérez Caballero, Santa Cruz.—Señoría, Capitán de Canarias, se siente orgullosa tener alta honra recibir visita S. A. R. la Serenísima Señora Infanta de España Doña Isabel de Borbón que tan dignamente ha representado á nuestra querida patria en las fiestas del Centenario de la República Argentina colocando, á grande altura á la magnánima nación cuyas glorias se cantan constantemente en la vieja Europa y en la joven América.

También siente este pueblo especial satisfacción en ser visitado por la ilustre personalidad de V. E. y demás dignísimos miembros de la comisión que acompaña á S. A. R. y como Alcalde de esta ciudad cumples significar á V. E. lo que queda expuesto, que son los sentimientos sinceros y espontáneos de los leales habitantes de esta Capital, rogando á V. E. tenga á bien hacer llegar á S. A. R. los votos que esta población hace por la felicidad de la augusta dama, honra de España y los entusiastas ardientes deseos de que llegue al anhelado día en que su presencia ante nosotros señale uno de los más

faustos acontecimientos de nuestra local historia. Para celebrar tan feliz suceso el Ayuntamiento que presido ha acordado el siguiente programa que someto á la consideración de V. E. para que, aprobado ó modificado por S. A. R., se lleve á cabo á fin de solemnizar en la medida de nuestras fuerzas la estancia en esta provincia insular de la augusta Infanta y de su dignísimo séquito. ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva la Infanta Doña Isabel de Borbón.

Programa de las fiestas que se efectuarán en honor de la Embajada Española con motivo de su visita á esta Capital.

**HOY**

8 mañana, desembarco, 8 y media, Te Deum.  
9 y media á 10, recepción oficial en la Capitanía general.  
11 y media, visita al Museo municipal, id. al Hospital de civil, id. al Hospital de niños, id. á la Cruz Roja.  
1 tarde, almuerzo en el Palacio municipal.  
3 tarde, visita al Colegio de las Asuncionistas.  
5 y media, Fiesta en el Real Club Tenerifeño.  
11 noche, recepción en el Casino principal.

**MAÑANA**

8 mañana, salida para la Laguna en tranvía eléctrico.  
9 mañana, visita al Santísimo Cristo de la Laguna.  
9 y media á 10, visita al Obispado, donde se servirá un desayuno. Seguidamente, visita al Instituto y paseos por la Vega.  
11, salida para Tacoronte en tranvía eléctrico.  
11 y media, salida para la Orotava en automóviles.  
1 tarde, visita al Gran Hotel Humboldt, donde se servirá un almuerzo.  
3 tarde, Paseo al Jardín Botánico.  
3 y media, visita á la Orotava. Seguidamente exposición de alfombras de flores naturales y té.  
6 tarde, salida para Tacoronte.  
7 y media, salida para la Laguna.  
8 noche, paso por la Laguna.  
9 noche, entrada en Santa Cruz de Tenerife y embarco.

**Contestación al Mensaje**

(Recibido ayer tarde por radiograma). Embajador extraordinario á Alcalde Tenerife.

Vivísima emoción ha causado en el ánimo augusto S. A. R. la Infanta Isabel, el muy noble y patriótico mensaje que á nombre de esa histórica Capital ha tenido á bien V. E. dirigirme sirviéndose del moderno prodigio de la telegrafía sin hilos.

Complecidísima S. A. de que se le haya presentado al fin la oportunidad que anhela para visitar esas hermosas islas donde tan arraigado está el sentimiento patrio, aprueba en un todo el programa elaborado por Ayuntamiento y al mismo se sujetará en cuanto le sea posible.

El personal militar y civil de la misión que preside S. A. y cuantas personas la acompañan agradecen por mi conducto los amables conceptos que le dedica y se unen á S. A. para gritar con todo el entusiasmo de sus corazones.

¡Viva España!  
¡Viva el rey!  
¡Vivan las hermosas islas Canarias!

Juan Pérez Caballero

**Del Gobierno civil**

Por el Capitán «Satrústegui». Diga Gobernador recibí telegrama; S. A. la Infanta agradece sus noticias; siguiendo plan anunciado desembarcaremos mañana, ocho; recorreremos población según programa tengan ahí preparado y regresaremos vapor 9 noche para banquete Infanta ofrece autoridades, saludos.—Descham.—Pérez Caballero.

Por el Capitán «Satrústegui». Ruégole en llegando Tenerife visite mi nombre Gobernador civil, diciéndole la falta personal perfectamente; mar balle, fundaremos amanecer sábado; suplicole si tuviera instrucciones Gobierno noticias políticas ó de las islas que comunicarnos las anticipo por radiotelegrafía este buque, gracias; saludos.—Pérez Caballero.

**Llegada del «Alfonso XII»**

Esta mañana, á las 7, dió fondo en el puerto de esta Capital el hermoso trasatlántico español Alfonso XII, con la Embajada española.

El dique-sur y sus alrededores hallábase completamente ocupados por millares de personas.

A las 8 llegó al desembarcadero la infanta con su séquito.

Las fuerzas de la guarnición y la fortaleza de Almeida le rindieron los debidos honores.

Gran número de embarcaciones engalanadas acompañaron á la falta en que desembarcó la Embajada, llevando representaciones de Sociedades y Centros y Comisiones civiles y militares.

A recibir á la infanta fueron al muelle el Excmo. Sr. Capitán General del Distrito, Gobernador militar de la Plaza, Gobernador civil, Excmo. Ayuntamiento, Excelentísima Diputación Provincial, Presidente de la Audiencia, Comandante de Marina, Jueces, Delegado de Hacienda, Jefes de Correos y Telégrafos, los Cónsules, Directores del Instituto, de la Escuela de Comercio, empleados públicos y Jefes y oficiales francos de servicio, y Caballeros grandes cruces.

La comitiva se dirigió á la iglesia Matriz, donde se cantó un Te-Deum.

**Componen la comitiva:**

Infanta Isabel; la Marquesa viuda de Nájera, dama de honor; D. Juan Pérez Caballero, jefe de la Misión; D. Alfonso Coello, jefe de la Casa de la Infante; Don Francisco Echagü, Teniente coronel de ingenieros, ayudante del rey; D. Eduardo García Comyn, agregado diplomático.

**Comisión Nacional civil**

Don Eugenio Sellés, de la Academia Española.  
D. Leonardo Torres Quevedo, de la Academia de Ciencias.  
D. Eugenio Rivera, arquitecto.  
D. Gonzalo Bilbao, pintor.

**Comisión Nacional Militar**

Don Manuel Benítez y Parodi, general de División.  
Don José Ferrer, capitán de Navío de 1.ª clase.  
Don José Cavalcanti, coronel de caballería.  
Don Remigio García Cabrera, teniente coronel de E. M.

Don Manuel Benítez y Parodi, general de División.  
Don José Ferrer, capitán de Navío de 1.ª clase.  
Don José Cavalcanti, coronel de caballería.  
Don Remigio García Cabrera, teniente coronel de E. M.

Sr. Marqués de González de Castejón, capitán de ingenieros.  
Don Antonio Tovar, capitán de infantería.

Don Torcuato Luca de Tena.  
Comisión de la Prensa

Don Leopoldo Romeo.  
Don Luis López Ballesteros.  
Marqués de Valdeiglesias.

**En la Capitanía General**

La recepción oficial celebrada en el Palacio de la Capitanía General, resultó brillantísima.

La infanta, tan pronto llegó á Capitanía; se puso en comunicación cablegráfica con Palacio utilizando al efecto la estación que se le tenía preparada que empalma con la Central.

**Banquete**

Esta noche, á las 9, la Infanta observará con un banquete á bordo del Alfonso XII á las autoridades.

**A LA EMBAJADA DE ESPAÑA**

¡Salve, oh Embajada de la Patria mía, Mensajera de paz y amor profundo... ¡Entra en buen hora en la ciudad que un día

Fundó Garay en páramo infecundo!

¡Entra y verás qué inmensa es tu alegría, La perla en ella al ver del Nuevo Mundo!

¡Entra mi vieja España!... Absorto y mudo, Llorando de emoción, yo te saludo.

Jamás habrá cruzado el mar de Allante Con más hermoso fin tu egregia enseña: Nunca Embajada tuya tan brillante Levó misión tan alta y halagüeña. ¡Cuán grande me pareces, Patria amante, Al pisar la gentil playa p' rteña Con un buque de guerra convertido En suntuoso templo de Cupido!

No sufras aquí al verte nuevamente Blanco ya tu cabello, humilde el traje; Recibirás de tu hijo una elocuente Muestra de amor filial, como homenaje, Mirándola ostentar gallardamente Tu proverbial nobleza y tu lenguaje... ¡Aquel que siendo niña le enseñaste Cuando en altas virtudes la iniciaste!

Mira cual fructifican tus lecciones, Con maternal orgullo. Gentileza, Hidalguía y valor son condiciones Que distribuye tu hija con largueza, Entre los suyos. ¡Ve cual las naciones Envidiánse proclaman su grandeza, Envidiándose el ser progenitora De la Argentina Patria encantadora!

¡Salve, oh Embajada de la Patria mía, Mensajera de paz y amor profundo! ¡Entra en buen hora en la ciudad que un día

Fundó Garay en páramo infecundo!

¡Entra y verás qué inmensa es tu alegría, La perla en ella al ver del Nuevo Mundo!

¡Entra mi vieja España!... Absorto y mudo, Llorando de emoción, yo te saludo.

J. Mosquera.

Buenos Aires, 18 Mayo 1910

**Parque Recreativo**

¡No todo ha de ser exhibición de formas, caballeros! Bueno es que se nos dé á conocer algo de arte, siquiera este sea tan movido cual es el del dios Terpsícore.

Y esto ocurre en el baile ruso y en la tarantela que anoche ejecutaron los Mary Tito.

Ciertamente son bailes á la vista de los cuales quedan defraudadas las esperanzas de los que ante unas mallas pierden el sentido, pero también es innegable que ambos son de un mérito extraordinario, y que Mary está muy hermosa, así, como Tito, se nos reveló como un pandero tólogo consumado y demostró una vez más su extremada agilidad.

Las entradas, llanos. Esta noche variedad de programa, y entre los bailes que han de presentarnos los Mary-Tito, figura un tango que...

¡vaya canela!

Zerás.

**LOS PECADOS DE LOS PADRES**

Llevo dos años en este presidio; dos años de sufrimientos, de amarguras sin fin. Todavía me faltan para cumplir mi condena diez años; tengo veintiocho, y parece que tengo cuarenta.

Hoy es un día triste y lluvioso de invierno; gracias á un celador muy bueno que ha simpatisado conmigo, el cual me ha procurado cuartillas y tinta, os voy á escribir la causa de mi encarcelamiento. Este que escribe estos renglones ha matado á su padre.

¡Pobre padre mío! Hoy, arrepentido, te lloro.

Era yo estudiante; cursaba por aquel entonces el tercer año de Medicina. Un día se cruzó ante mi una jovencita, nos miramos fijamente... simpatisamos... ella era modista, y yo aquel día perdí la clase por tal de acompañarla al taller... Fuimos novios... Los domingos saltamos juntos; casi, por lo regular la Bombilla y el Parque del Oeste eran nuestros sitios favoritos.

—¡No me engañes, Rafael! ¿Te casarás conmigo?—me preguntaba.

—Sí, alma mía.

Estudiaba como un loco; roches hubo que me dieron las tres sobre mi mesa de estudio.

Cada día que pasaba más enamorado hallábase de mi Silvia; mi padre habíase enterado de mis relaciones con la modista; pero nada me había dicho.

Dos años antes de terminar mi carrera, una noche me llamó á su despacho.

—Siéntate—me dijo—; tenemos que hablar.

Tomé asiento.

—Rafael, no hubiera querido que llegara esta instante; el año próximo concluirás tu carrera y tus ideas serán casarse con Silvia.

—¡Qué, qué! ¿La conoce usted!—le pregunté asombrado—¿Es tan buena y la quiero tanto?

—Yo sería el primero en complacerte, Rafael; pero es imposible que te unas con esa muchacha; entre ella y tú hay un secreto; esa muchacha es...

—¿Quién?—añadí sobresaltado.

—Es hermana tuya.

—¡Hermana!

—Sí, hijo mío; muy doloroso es confie

sártelo; Silvia es hija mía; la tuve en mis tiempos juveniles; la madre, la pobre, murió tísica, y ella vivo desde entonces con una tía suya, á la cual la puso todos los meses lo que puedo; perdóname, hijo mío!

Y se arrojó ante mis pies, suplicante.

—¡Júrame que no te casarás con ella!

—Sí, padre; os lo juro. Pero una cosa os pido: dadme dinero para alejarme de Madrid. Procurad olvidarla. Y me besó en la frente, agradecido.

—Sí, te lo daré, hijo de mi alma!

Dos días después, angustiado, dejaba Madrid, el Madrid de mi alma; antes de tomar el tren, pensé en no alejarme de ella, de mi Silvia. Pero no, no; ¡Dios mío, aquello sería un crimen; aquella mujer era sangre mía!

Monté de un brinco en el tren, cuando éste empezaba á marchar; y esomado á la ventanilla con las lágrimas en los ojos, vi á mi padre que me agitaba su pañuelillo blanco, diciéndome:

—¡Adios!

Llegué á Valladolid, donde pasé cuatro meses sin tomar un libro, matando mi tristeza inútilmente en las casas de amores fingidos, embriagándome cotidianamente; pero todo era inútil; aquella mujer estaba grabada en lo más hondo de mi alma.

Un día, al llegar á mi pobre casa de huespedes, la patrona me dió una carta. Nervioso la abrí, y vi que era de Juan, mi fiel amigo; la carta decía:

«Ven pronto á Madrid, Rafael; tengo que enterarte de un asunto que te interesa; no avises á tu padre.»

Tuyo.

Juan.

Aquella misma noche tomé el tren rápido para Madrid; á las diez del siguiente día llamaba en casa de mi buen amigo Juan.

—¡Estás loco, loco, Juan! ¡Mi padre hacer eso! ¡Imposible!

—Ojalá acertaras—me respondió él tristemente—. ¡Bien te la ha jugado! El inventó aquella farsa para que te alejaras de ella y dejarla á él libre!

—Tu padre la ha abandonado, y la pobre está en una casa de mal vivir, y ella misma me contó su historia la otra tarde, entre mimos y besos.

Frenético, salí, como un loco, de casa de mi amigo, entre riendo y llorando; llegué hacia la casa en que ella se hallaba de pupila.

—¿Silvia, está?—pregunté á la mujer que me abrió la puerta.

—Sí, pase, señor; por aquí—y la vieja me introdujo en un gabinete amueblado... Me senté en un diván... A poco se abrió la puerta y era ella, ella mi Silvia, la pecadora desgarrada, no mi modistilla inocente, solazante se me cogió á mi cuello; yo también lloré, por qué no he de decirlo, y entre suspiros y lágrimas me contó su deshonra; mi padre la había engañado con unas cuantas sedas y unas cuantas joyas.

Me levanté con el alma desgarrada, la besé en la boca y mis labios se mojaron con su llanto.

Furioso eché á correr hacia mi casa; todo lo veía rojo, muy rojo.

En los brazos de Silvia me prendieron; no lo negué; yo era el criminal; yo era el asesino; delante de ella me agerrotaron los brazos con unos cordeles.

Ya en la calle levanté la vista hacia los balcones; Silvia, angustiada, me despedía... me despedía.

Ella vino á verme los primeros días aquí, á la cárcel; después no he vuelto á saber de ella. ¿Se habrá muerto? ¿Me habrá olvidado?

Pero tú, alma mía, si es que vives, dende quiera que te hules, recibe el más ardiente de mis besos.

—Por el orden

Eduardo Mentaberry.

**Empresa de automóviles CAMACHO'S**

La empresa rectifica el horario del anuncio anterior, que debe ser como sigue:

Salida del Puerto de la Cruz, Plaza de la Iglesia, á las 6'30 m. para poder tomar el automóvil en las Arenas para Tacoronte, y á las 5'30 de la misma Plaza de la Iglesia para Garachico.

Salida de la Villa de Orotava, á las 7 m. para Tacoronte para tomar el tranvía de las 8, en vez del de las 9 m.

**LA PRENSA**

Centro de suscripciones  
Castillo, 82 (Frente al Banco de España)

Por todos los correos se reciben los más importantes diarios y revistas de Madrid y Barcelona.

Suscripciones á todos los periódicos de España y extranjero.

Se hacen encargos de toda clase de libros y música.

Se reciben con oportunidad cuantas obras notables se publiquen en la Península.

Novelas de los más celebrados autores españoles y extranjeros.  
Santa Cruz de Tenerife

do que en su familia hay una mancha y que yo no te permitiría casarle con ella.

—Padre mío, replicó Carlos bajando la cabeza, no ha sido yo quien ha querido ese amor; ha sido el amor quien ha venido...

—¡En este caso es ella!, exclamó el padre interrumpiéndole con acento severo. ¡Bien lo he visto! No soy ciego, pero no quería dar crédito á lo que veía... ¡Paraclame tan odioso! ¡Una muchacha criada en nuestra casa y por nosotros! Decía que no quería casarse... Harto sabía que no podía pensar en ello en esta ciudad, en nuestra sociedad severa...

—¡No es culpa suya!, dijo Carlos con cierta irritación.

—¿Quién dice que sea culpa suya la conducta y la muerte de su padre? ¡No soy tan cruel ni tan injusto! Pero la culpa existe; Sidonia es inocente de ella, convenido; pero si alguien ha de sufrir las consecuencias, ¿qué es más natural, que las sufra ella ó que las padezcamos nosotros?

—¿Sufrir las consecuencias? ¿Por qué?

—¿Ignoras acaso lo que es una ciudad de provincias?, replicó el padre haciendo un gesto de impaciencia. En ella todo se sabe; todo se repite, todo se «bulta». En París, un hombre excluido de su clase, cambia de medio social; en provincias, ó se va ó se muere. No consentiré, pues, que te cases con Sidonia.

—Ante esa opinión razonada, Carlos sentía que la cólera iba apoderándose de él.

—Pues será una gran injusticia, dijo á media voz y apretando los dientes.

—De modo que quieres que te lo diga todo?, exclamó el Sr. Leniel acercándose á su hijo en ademán casi amenazador. ¡Pues bien, sea! Mi oposición no es sólo porque Sidonia sea hija de un hombre viciado, de un suicida, sino porque carece de bondad y de rectitud; porque te ha conquistado secretamente sabiendo que yo no consentiría en esos amores; porque, desde hace algunos meses, en el hogar de tu padre, en la casa de tus hermanas, tienes con ella una intriga vergonzosa...

—Padre mío, gritó Carlos irguiéndose delante de él, ¡No le insulte usted! ¡Sidonia es intachable!

—¡Así lo espero!, replicó el Sr. Leniel desdenosamente. Pero ¿crees que ha recom pensado mi bondad incitándote en contra mía, trabajando traídoramente en la sombra? Sólo por esto no la querria en mi familia!

—Dió algunos pasos; pero luego, repentinamente hablando, acercóse de nuevo á su hijo.

—Entiéndeme bien, Carlos, dijo; no quiero que haya entre nosotros una mala inteligencia. Por primera vez estamos en desacuerdo; hasta ahora has sido mi hijo amante y respetuoso, y yo estaba... estoy orgulloso de tí. Has hecho honor á nuestro nombre y á nuestros negocios, cual corresponde á un hombre de talento y de corazón, y mi amor y mi prudencia paternales han de protegerte contra un peligro que no sospechas, contra

# HIPOFOSFITOS SALUD

HIPOFOSFISTO SALUD, de los señores Climent y Compañía, Tortosa. — De venta en todas las farmacias.

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heróico contra los dolores producidos por menstruaciones difiles y tardías. Favore el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse

# ALFRED WILLIAMS

Escritorio y depósito general  
MARINA 11

ESPECIALIDAD EN  
Materiales para el empaque de frutos  
importados directamente de los países productores

DEPÓSITO PRINCIPAL  
DE  
Materiales de empaque  
MARINA 55

## CEREALES Y HARINAS Maquinaria inglesa

AGENCIA DE CASAS ACREDITADAS DE  
Inglaterra, Francia, Alemania, Suecia, Noruega y Bélgica  
AGENTE GENERAL Y APODERADO EN CANARIAS

## “GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED” DE LONDRES

Representante y apoderado en Canarias de SPERLING & WILLIAMS de Londres  
SUCURSAL EN CANARIA

ESCRITORIO Y DEPÓSITO GENERAL, Viera y Clavijo 24

Depósito principal de materiales de empaque, carretera al Puerto de la Luz (Alcantarilla)

### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

EN la Laguna, calle del Consistorio número 7 se enseña a bordar y calar en maquina.

PAPEL de periódico, para envolver se vende Informarán en esta Administración.

SE ALQUILA la parte alta de la casa n.º 21 de la calle de San Francisco. Darán razón en la calle de Méndez Núñez n.º 15.

SE ALQUILA el macén con entresuelo de la casa n.º 103 de la calle de Imeldo Serís. Informarán, Castillo, 33.

SE vende una casa en Tacoronte frente a la iglesia de Sta. Catalina. Darán razón en Sta. Cruz, Alfonso XIII, 36 y en Tacoronte D. Julián Pastor.

SE alquila por la temporada de verano los altos de la casa, S. Agustín 36 en la Laguna; en la misma darán razón.

SE ALQUILA una casa con jardín en Salamanca. Lara razón D. Eduardo Poggio, en la Laguna, calle del Consistorio.

**Se alquila** el piso bajo de la casa calle de San Roque 49 con entera independencia del alto, y con salida a las dos calles de San Lucas y San Roque. Informarán Castillo 1.

SE vende una partida de Caballos, Yeguas (preñadas) y Mulos ligados de Uruguay, a precios económicos. Pueden verse en la Laguna en la finca el «Rincón». Las ventas serán privadas hasta el Domingo 19 del corriente que se subastarán en la Plaza de San Francisco de dicha Ciudad, a las dos de la tarde en donde estarán en exhibición desde las doce. Para más informe, dirigirse a D. Francisco Cambreleng, calle Doctor Aillat, 17.

SE ALQUILA una casa con jardín a la entrada de la Laguna. — Informarán en esta Capital, Castillo, 33.

SE ALQUILA la casa calle de San Francisco n.º 74, A. — Informarán, Marina 61.

SE arrienda la finca y la casa denominada «Salamanca» en buenas condiciones. Informar en la misma.

SE VENDE un bureau, unos caballetes y otros muebles. Ferrer — frente al 67 — de 5 a 7 de la tarde. (15-6 15)

### En la Laguna

Se alquilan los hermosos altos de la casa Bencomo n.º 3, construcción moderna, higiene y confort, y propios para una ó dos familias. En la misma informarán.

**Máquinas** para picar yerba. — Precio rebajado.

**Máquinas** bobinas central para bordar y coser.

Idem vibrantes para coser a pie y a mano.

Fernández del Castillo Hermanos. 33, calle del Castillo, 33

### La mejor paja morisca

se vende en los depósitos de José Torres Herrera, Imeldo Serís 99 y 101 y Méndez Núñez esquina a Robayna.

Precios sin competencia.

### Se alquila

La hermosa casa con jardín y finca, llamada Salamanca grande. Para informes, Mrs. Douglas Crompton. Quisiana. — Hotel.

### Subasta

El miércoles próximo, 22 de Junio, a las ocho de la noche, se subastarán todos los muebles y enseres que contiene la casa n.º 32 de la calle San Felipe Neri; y además estarán espuestos para el comprador de 4 y media a 6 y media de la tarde.

### To let

A beautifully situated house and garden in the outskirts of Santa Cruz. For particulars apply calle 25 de Julio A. (6 6.)

### Auction

On Wednesday next 22nd June at 8 p. m. furniture and other household goods will be sold by public auction at n.º 32 San Felipe Neri. May be viewed any week day from 4 30 to 6 30 p. m.


### Salón Parisiën

Mme. Vanden Branden ÚNICA CASA calle Méndez Núñez n.º 15, (al lado del Ayuntamiento.) Teléfono 335.

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blancas. 15, calle Méndez Núñez 15.

### E. Zamorano

SASTRÉ Castillo 29 Necesita un aprendiz



## L'UNION

Compañía francesa de seguros a prima fija contra el incendio  
Establecida en París, Place Vendôme n.º 9, en el año 1828  
Capital social, Reservas y Garantías: 134.000.000 de Francos  
Desembolsado: 2.500.000 Francos

Sub-Director apoderado en Canarias: **RAMON BAUDET**  
Oficinas: Valentín Sanz, n.º 51. — Teléfono n.º 396  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Esta Compañía está dentro de la nueva Ley de seguros para poder operar en España

## THE PERFECTION

### Fábrica de bebidas gaseosas

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Esta Fábrica es hoy la más importante de las Islas, y está montada con todas las máquinas y aparatos modernos.  
Probad los productos de esta Fábrica antes que comprar en otra.

**SE VENDE**  
Agua Seltz, Agua Soda, Agua Apolaris, Agua Potasa y toda clase de refrescos.  
GINGER ALE, este último es muy saludable y especialmente recomendado para el tiempo caluroso.  
Se vende en todos los Cafés.

**TUBORG BEER**  
El único Depósito de esta Cerveza en las Islas.



# GRANDES ALMACENES

DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
de CARLOS LA-ROCHE

**Tubos, CODOS y SIFONES** de «GRÉS» y de barro de diversos diámetros, para toda clase de tuberías, como letrinas, desagües, etc. etc. **Teja plana** francesa, **MEDIAS TEJAS, CABALLETES y VENTILADORES. Losetas** para pisos y azoteas.  
**Ladrillos** huecos para tabiques. **Tinajas** de diversos tamaños.

**Cemento** de la acreditada marca DRAGO y **Cal hidráulica** de superior calidad marca CAMPANA

**MADERAS** de todas clases.

Paseo de la Concordia, Santa Cruz de Tenerife.

# Vapores con registro abierto



## LINEAS DE VAPORES FRUTEROS OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas  
CANARIAS Y LONDRES

### SALIDAS DEL MES DE JUNIO

Día	Junio	el magnífico vapor	
23			San Telmo
30			San Miguel

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middleton Wharf uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina, 3.  
Santa Cruz de Tenerife.

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### LOUISIANE

saldrá de este puerto el 30 de Junio directamente para la  
**Habana**

Admite pasajeros y carga.

Agentes  
R. GARCIA—Casa  
**HARDISSON HERMANOS.**  
Villarba Hervás 3, (antes Tigre)

## OTTO THORESEN

LINEA VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de cabotaje por los vapores:

### SANCHO y SAN SEBASTIÁN

Salidas de Santa Cruz de Tenerife  
Vapor **SANCHO**

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de La Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Viernes por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**OTTO THORESEN**  
Marina núm. 3 primer piso

## Argentine Cargo Line

El magnífico vapor

### Guardiana

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 22 de Junio con destino a

LONDRES

con bastante hueco disponible para frutos.

Agentes,  
**Elder Dempster & Co. Ltd.**  
Alfonso XIII 84

## YEOWARD BROTHERS

Linea de vapores rápidos fruteros  
entre Inglaterra, Portugal e Islas Canarias.

### Para Liverpool

El magnífico y rápido vapor inglés

### Aguila

saldrá de este puerto el 17 de Junio admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Aguila** y **Ardeola**

Billete sencillo . . . £. 8-8-0

id. de ida y vuelta . . . 12-12-0

Por los vapores **Avocet** y **Avetoro**

Billete sencillo . . . £. 6-6-0

id. de ida y vuelta . . . 10-10-0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. **YEOWARD BROTHERS.**  
Marina, 43.

## Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnífico vapor español  
de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 31 de Junio de paso para

### Vigo, Coruña y Santander Pio IX

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y carga.

Agente,  
**Elder Dempster & Co.**  
Alfonso XIII, 84.

## ELDER, DEMPSTER Y C.ª LTD.

El vapor correo inglés

### Patani

de 5200 toneladas llegará a Santa Cruz el 19 de Junio con destino a

### Liverpool via Madera

con hueco disponible para 12 pasajeros de 1.ª clase, 3500 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

Agente,  
**ELDER, DEMPSTER Y Co.**

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

## Miller, Wolfson & Co.

El magnífico vapor

### Gundrun

de 6000 toneladas llegará a este puerto el día 21 de Junio y saldrá para

### Swakopmund

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes,  
**Miller y Wolfson.**  
Marina, 3.

Se solicita que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## Miller, Wolfson & Co.

El magnífico vapor inglés

### Arzila

saldrá a este puerto el día 19 de Junio para

### Londres

admitiendo carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a sus agentes  
**MILLER, WOLFSON Y C.ª**  
Marina 3

Se solicita que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## ITALIA

Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano

### Toscana

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 18 de Junio con destino a

### Genova

con hueco disponible para frutos bajo cubierta.

Agentes,  
**Elder Dempster & Co. Ltd.**  
ALFONSO XIII, 84.



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
17 Junio	Lucie Woermann 5100	Conskey y Costa de Africa hasta Kamerun.
18 »	Cap Blanco 7500	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
19 »	Cap Verde * 5900	Lisboa, Coruña, Boulogne y Hamburgo.
22 »	Henriette Woermann 3700	Las Palmas, Dekar y Costa de Africa.
23 »	Eleonore Woermann 5100	Southampton, Boulogne y Hamburgo.
27 »	Prinzessin 6300	Swakopmund, Lüderitbuscht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
2 Julio	Cap Ortegat 7800	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
4 »	Anna Woermann 3300	Las Palmas, Dekar y Costa de Africa.
4 »	Alexandra Woermann 4800	Las Palmas y Costa de Africa.
5 »	Kamerun * 3600	Madera y Hamburgo.
8 »	Windhuk 6400	Southampton, Antwerpen y Hamburgo.
10 »	Lothar Bohlen 3200	Hamburgo.

\* Llevan frutos.

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE JUNIO

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra y contrabordo en la Habana para Veracruz

El magnífico vapor

### MONTSERRAT

llegará el 18.

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 28.

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 1.º de Julio.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.  
Para más informes dirigirse a

**MILLER, WOLFSON**

## CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### Amiral Jauréguiberry

de 4.000 toneladas, llegará a este puerto el 5 de Julio de paso para

Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agentes,  
**R. Garcia.—Casa de Hardisson Hermanos**  
Villarba Hervás 5 (antes Tigre)

## CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES  
DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor francés

### Amiral Courbet

de 5883 toneladas llegará a este puerto el 18 de Junio con destino a

Dakar, Guinée, Costa de Marfil, Côte d'Oro y Dahomey

Admite carga.

Agentes,  
**Hardisson Hermanos**

## LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor

El magnífico vapor correo italiano

### Argentina

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el 22 de Junio con destino a

BARCELONA Y GÉNOVA

con hueco disponible para 3000 huacales de bananas y completo de pasajeros de 1.ª clase.

Agentes,  
**Elder Dempster & Co. Ltd.**  
ALFONSO XIII, 84

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

## Con los motores "Gardner" no temais la sequia

Tipos a gasolina y gas desde medio caballo.

Tipos a gas pobre desde tres caballos.

Riegos y faenas agrícolas e industriales con sencillez y economía

PARA REFERENCIAS Y DETALLES DIRIGIRSE A

**BADIA & MAÑÉ, S. en C. - Trafalgar, 11. - Barcelona**

## ESTUDIO MODERNO

Fotografía

12 San Francisco 12  
(Frente a la Torre)

### Reconstituyente

La fuerza y la salud se devuelven a los ancianos, a los niños y a los convalecientes con el

### VINO de BAYARD

tónico nutritivo. Recomendado por todas las celebridades médicas. Depósito en todas las farmacias.

Collin & C.ª Paris.

Imprenta Isleña de J. M. Palazón

Regente: Angel Suárez

Triunfan siempre aun después de fracasar los bromuros  
30 AÑOS DE ÉXITO  
**EPILEPSIA ó Accidentes nerviosos**  
CURACION RADICAL CON LAS  
Pastillas Antiepilépticas de **OCHOA**  
NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN  
Cortan rápidamente los accesos  
Para los pedidos, dirijanse al autor.—Corredora baja, 15 y 17, Madrid.

**ZAMPIRONI** FIDIBUS INSECTIFUGOS  
Verdadera pastilla  
MATA MOSQUITOS  
Desconfiar de las falsificaciones e imitaciones.  
De venta en las principales Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Bazaros.  
Agente en España: J. Uriach y C.ª—Barcelona.

Los vómitos, acedías, ardores, indigestión, pesadez, acidez de boca, bilis y dolores de estómago, cistitis y espaldas, etc., desaparecen al siguiente día de usarlo.  
**ESTÓMAGO ARTIFICIAL**  
Desterrado en breves días los dispepsias, gastritis y cistitis gástricas, como lo certifica millares de curados.  
De venta en todas las farmacias y droguerías.—Venta central: J. URIACH Y C.ª—BARCELONA